

COMPTE RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 29 SEPTEMBRE 2016.

Le vingt-neuf septembre deux mille seize, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Etaient présents : M. CARRERE *Maire*, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, MM. GOYHENECHE, ROUAULT, DRIEUX *Adjoints*, Mmes ARISTIZBAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, LARRONDE, ZUFIAURRE, DURAND-RUEDAS, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, CENDRES *Conseillers municipaux*.

Etaient excusés : Mmes ORHATEGARAY-SONNET, MOREL, MM. DAGUERRE, URRUTIA.

*** SECRETAIRE DE SEANCE :** Monsieur ROUAULT

* Madame Orhategaray-Sonnet donne procuration à Madame Semerena.
* Madame Morel donne procuration à Monsieur Dumon.
* Monsieur Daguerre donne procuration à Madame Aristizabal.
* Monsieur Urrutia donne procuration à Monsieur Vinet.

* APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 30 JUIN 2016.

*** URBANISME.**

1. ERREPIRAGARAIA – ACQUISITION PARCELLE ZI N° 139 – PROPRIETE DE L'ETAT.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Par délibération en date du 26 novembre 2015 notre conseil municipal décidait l'acquisition à l'euro symbolique de l'ensemble des parcelles propriété de l'état lieu-dit ERREPIRAGARAIA concernées par l'exploitation de la carrière DUHALDE qui a cessé son activité.

L'Etat ayant par la suite fait savoir que cette acquisition ne pouvait intervenir qu'à titre onéreux au prix fixé par le service du Domaine, le conseil municipal délibérait à nouveau le 31 mars 2016 ; la parcelle ZI n° 139 d'une surface de 70 m² était omise dans cette seconde décision.

L'Etat a depuis décidé du déclassement du Domaine Public de la parcelle ZI n° 139 par arrêté ministériel en date du 28 juillet 2016.

Il convient de corriger cette situation en approuvant l'acquisition par la commune de la parcelle ZI n° 139 au prix de 0.15 € / m² soit 10,50 €.

2016ko IRAILAREN 29ko OSTEGUNEKO HERRIKO BILTZARRAREN BILDUMA.

Bi mila hamaseiko irailaren hogeita bederatziko, arratsekotzortietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Hor zirenak : CARRERE jauna **Auzapeza**, SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andreak, GOYHENECHE, ROUAULT, DRIEUX jaunak **Axuantak**, ARISTIZBAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, LARRONDE, ZUFIAURRE, DURAND-RUEDAS andreak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, CENDRES Jaunak **kontseilariaiak**.

Barkatuak : ORHATEGARAY-SONNET, MOREL andreak, DAGUERRE, URRUTIA jaunak.

*** SAIOAREN IDAZKARIA :** ROUAULT jauna

* Orhategaray-Sonnet andreak ahalordea Semerena andereari eman dio.
* Moren andreak ahalordea Dumon jaunari eman dio.
* Daguerre jaunak ahalordea Aristizabal andereari eman dio.
* Urrutia jaunak ahalordea Vinet jaunari eman dio.

* 2016KO EKAINAREN 30eko HERRIKO KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.

*** HIRIGINTZA.**

1. ERREPIRAGARAIA – ZI 139 ZBK LURSAILAREN EROSTEA – ESTATUAREN JABEGOA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

UZTARITZEko Herriak, Herri Biltzarraren 2015eko azaroaren 26ko delibero bidez, ESTATUARENAK ziren eta lehen DUHALDE harri xehetegia zenaren gunean, ERREPIRAGARAIA lekuan, diren lurak euro sinboliko baten truke eros ditzan alde agertu zen.

Estatuak, gerotzik, jakinarazten du erosketa hau diruaren truke baizik ez zela egiten ahal France Domaine-n zerbitzuek finkatu prezioan. 2016ko martxoaren 31an herriko biltzarrak berriz erabakitzuen ; 70m²-ko ZI 139zbk lursaila ahantzia zen bigarren erabaki horretan.

Estatuak, gerotzik, 2016ko uztailaren 28ko ministerioko agiri batean, ZI 139zbk lursaila eremu publikotik desklasatzea erabaki du.

Egoera hau zuzendu behar da onartuz herriak eros dezan ZI 139 zbk lursaila 0.15 €tan /m², hots 10,50 €tan.

Herri Biltzarrak aho batez,

Ikusirk France Domaine-k 2015eko azaroaren 13an egin duen

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

Vu l'avis de France Domaine en date du 13 novembre 2015 ;

- **APPROUVE** l'acquisition de la parcelle ZI n° 139 au prix de 10.50 € ;
- **AUTORISE** le Maire à signer tous documents afférents à cette situation.

2. CONGREGATION DES FILLES DE LA CROIX – CREATION D'UN PARC DE STATIONNEMENT – QUARTIER HIRIBEHÈRE – RAPPORT DE LA DELIBÉRATION DU 30 JUIN 2016.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La congrégation des Filles de la Croix a informé la commune de son choix de revenir aux modalités de l'accord présenté en conseil municipal le 31 mars 2016 consistant en une mise à disposition de leurs terrains à la commune pour la création d'un stationnement de véhicules ouvert au public.

Il convient donc de rapporter la délibération du 30 juin 2016 portant sur un échange de terrain dans ce même objectif et de confirmer les termes de la délibération en date du 31 mars 2016.

Par courriel du 29 aout 2016, la congrégation a tenu à préciser les modalités d'utilisation de ses parcelles comme suit :

La congrégation met à disposition gracieusement sa propriété. La congrégation autorise la réalisation sur sa propriété d'un ensemble de stationnements pour véhicules 2 et 4 roues en fonction du plan joint à la présente délibération.

La congrégation aura un usage préférentiel de places pour des voitures et des 2 roues en nombre suffisant les jours d'ouverture du lycée Saint Joseph et plus si le chef d'établissement le demande notamment lors d'obsèques, des jours de fête comme le JUBILE des sœurs, d'assemblées ou tout autre besoin qu'elle estimerait nécessaire et qu'en dehors de ces moments d'usage spécifiques, tout public pourrait utiliser l'ensemble des places.

L'accès aux parcelles cadastrées section AP n° 65 et 66 doit demeurer permanent, sans obstacle.

La commune réalise à sa charge exclusive l'ensemble des frais d'aménagement du parking, de voirie, de mise en place d'éléments de sécurité et autres ;

La commune conservera à sa charge exclusive l'entretien des espaces ainsi aménagés ;

La commune conserve seule pendant la durée du prêt à usage l'ensemble des responsabilités afférentes à l'usage de ce parking, notamment toute responsabilité civile et dégage expressément de toutes responsabilités la congrégation à cet égard.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **RAPPORTE** la délibération du conseil municipal en date du 30 juin 2016 relative à un échange de terrains avec la congrégation

balioztatzea,

- **ONARTZEN DU** ZI 139 zbk lursaila 0.15 €tan /m², hots 10,50 €tan erostea ;
- **BAIMENA EMAN DIO** auzapezari, akordio horri loturik den agiri oro sina dezan.

2. FILLES DE LA CROIX KONGREGAZIOA – APARKALEKU BATEN SORTZEA – HIRIBEHÈRE AUZOALDEA – 2016KO EKAINAREN 30eko DELIBEROAREN ALDATZEA.

Goyheneche jaunak ondoko txostenaren aurkezten du,

Filles de la Croix kongregazioak herriari jakinarazi dio 2016ko martxoaren 31an Herriko Kontseiluan aurkeztu hitzarmenaren baldintzetara itzuli nahi duela, erran nahi baita bere Iurrak herriaren esku utzi nahi dituela, publikoari ireki aparkaleku baten sortzeko.

Beraz, komeni da helburu bereko lur trukatze bati doakion 2016ko ekainaren 30eko deliberoaren aldatzea eta 2016ko martxoaren 31ko deliberoko terminoen baiezatzea.

2016ko agorrilaren 29ko mailean Kongregazioak zehaztu ditu lursailen baliatze baldintzak honela :

Kongregazioak bere Iurrak dohainik uzten ditu.

Kongregazioak, honako delibero honekin batean den planoaren arabera, bere Iurretan 2 eta 4 errotako ibilgailuendako aparkaleku sorta egiteko baimena ematen du.

Kongregazioak, San Josepe lizeoaren irekitze egunetan, lau errotako ibilgailuendako eta bi errotako ibilgailuendako lehentasunezko baliatze eskubidea ukanen du eta, eskola zuzendariak hala galdeginez gero, are toki gehiagoren dako. Azken kasu hau ehorzkendako, seroren JUBILEU festa egun gisakoendako, biltzarrendako edo beharrezkotzat joko luken bestekoa ekimen ororen dako litzateke bereziki. Baliatze zehatz horietarik at aparkalekua publiko zabalaren esku lego.

Kadastran agertzen diren AP 65 eta 66 zenbakidun lursailetarako sarbidea oztoporik gabea izan beharko da memento oro.

Herriak aparkalekuaren, bidearen, segurtasunerako elementuen plantan ezartzearren eta besteren antolaketa fresak bere gain hartuko ditu.

Herriak antolaketa guzi horien mantenua bere gain hartuko du. Komodatu kontratuak iraunen duen artean aparkaleku horri dagokion ardura guziak, bereziki erantzukizun zibilari dagokiona, herriarenak izanen dira eta alde horretatik kongregazioa ardura ororengandik espresuki babestuko du.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ALDATZEN DU** Filles de la Croix kongregazioarekiko lur trukatze bati doakion Herriko Kontseiluaren 2016ko ekainaren

des Filles de la Croix ;

- **CONFIRME** la délibération du conseil municipal en date du 31 mars 2016 portant sur la mise à disposition de la commune de terrains propriétés de la congrégation des Filles de la Croix pour la création d'un stationnement de véhicules ouvert au public ;

- **PREND EN COMPTE** les précisions communiquées par la congrégation par courriel en date du 29 aout 2016 ;

- **AUTORISE** le Maire à signer tout document afférent à cette situation.

30eko deliberamendua ;

- **BAIEZTATZEN DU** Filles de la Croix kongregazioarenak diren lursail batzuk herriaren esku uzteari buruzko 2016ko martxoaren 31ko deliberoa, zeinak publikoari ireki aparkaleku baten sortzeko xedea baitu ;

- **KONTUAN HARTZEN DU** kongregazioak 2016ko agorilaren 29an e-mail bidez jakinarazi dituen zehaztasunak ;

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapezari hitzarmen horiei lotu dokumentu guzien izenpetzeko.

3. PROPRIETES FONCIERES COMMUNALES KIROLETA ET GENDARMERIE – VENTE AU COL.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant ,

Vu le Code général des collectivités territoriales et notamment l'article L2122-21 ;

Vu les délibérations du 4 décembre 2013 et 5 février 2014 par lesquelles le conseil municipal a autorisé le Maire à signer une promesse de vente pour le foncier communal de MUSUGORRIKOBORDA ;

Vu la promesse unilatérale de vente au profit du COL signée par la précédente municipalité le 6 mars 2014, soit 4 jours avant le début de la campagne officielle pour les élections municipales qui marque la fin d'autorisation pour de tels engagements ;

Vu la délibération du 25 septembre 2014 par laquelle le conseil municipal a décidé de ne pas poursuivre l'opération de cession du foncier MUSUGORRIKOBORDA et autorisé le Maire à négocier avec les bénéficiaires de la promesse ;

Vu la délibératioin du 26 mars 2015 autorisant le Maire à mettre en œuvre le protocole transactionnel par la signature d'une promesse de vente avec le COL portant sur la cession du foncier KIROLETA en deux lots A et B moyennant un prix global de 2 100 000 euros, sous réserve que les effets de la promesse soient reportés postérieurement au déclassement des biens concernés.

Vu le protocole transactionnel signé le 13 et 16 novembre 2015 ;

Vu la délibération du conseil muncipal du 1er septembre 2016 constatant la désaffectation du service public communal du sport des biens du lot A concernés ;

Vu la délibération du conseil muncipal du 1er septembre 2016 decitant du déclassement du domaine public communal des biens du lot A concernés pour les intégrer dans le domaine privé communal ;

3. HERRIAREN KIROLETA ETA JENDARMERIA LUR FUNTSAK – COL delakoari SALTZEA.

Goyheneche jaunak honako txosten hau aurkeztu du,

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra eta bereziki L2122-21 artikulua;

Ikusirik 2013ko abenduaren 4ko eta 2014ko otsailaren 5eko deliberoak, zeinen bidez Herri Biltzarrak auzapezari baimena eman baitzion herriaren MUSUGORRIKOBORDAko lur funtsa saltzeko agindua sina zezan ;

Ikusirik Herriaren lehengo agintariekin, 2014ko martxoaren 6an, alde bakarreko saltze agindua sinatu zutela COL delakoaren alde, hau da, halako engaiamenduak hartzeko baimen aldia amaitzen zuen herri hauteskundeetarako kanpainaren hastapen eguna baino lau egun lehenago ;

Ikusirik 2014ko irailaren 25eko deliberoa, zeinaren bidez Herri Biltzarrak MUSUGORRIKOBORDAko lur funtsa emateko operazioarekin ez jarraitzeko erabaki baitzuen eta auzapezari saltze aginduaren onuradun zirenekin negoziatzeko baimena eman baitzion ;

Ikusirik 2015eko martxoaren 26ko deliberoa, zeinaren bidez auzapezari baimena eman baitzitzion transakzio protokoloa obra zezan, COL delakoarekin saltze agindu bat sinatuz, honako baldintza hauetan: KIROLETA funtsa bi zatitan ematea, A eta B zatitan, orotara 2 100 000 euroren truke, betiere aginduaren eragina luraren sailkapena aldatua izan arte utziz ;

Ikusirik 2015eko azaroaren 13an et 16an sinatu transakzio protokoloa ;

Ikusirik 2016ko irailaren 1eko deliberoa, zeinaren bidez herriko kirol zerbitzu publikoko A zatia ondasunetatik hustua dela ;

Ikusirik 2016ko irailaren 1eko deliberoa, zeinaren bidez A zatiari dagozkion ondasunak herriko eremu publikotik kanpo uztea eta

Considérant qu'il appartiendra au conseil municipal de procéder à la désaffectation du service public des biens du lot B dans le courant du premier semestre 2017 dès la livraison du nouveau casernement de gendarmerie lieu-dit ASTOLOBERRIA ;

Considérant qu'il appartiendra au conseil municipal de procéder à déclassement du domaine public des biens du lot B dans le courant du premier semestre 2017 dès la livraison du nouveau casernement de gendarmerie lieu-dit ASTOLOBERRIA pour les intégrer dans le domaine privé communal ;

Il est rappelé que suite à la signature du protocole transactionnel avec le COL et HSA concernant la renonciation à céder le foncier au lieu-dit MUSUGORRIKOBORDA , la Commune était débitrice à l'égard du COL.

Il est rappelé qu'il a été prévu, aux termes du protocole, que la Commune puisse payer l'indemnité transactionnelle en nature.

Il est rappelé que compte tenu de la construction du complexe sportif à ETXEPAREA et de la construction d'une nouvelle gendarmerie lieu-dit ASTOLOBERRIA, les biens sis à KIROLETA – gendarmerie ont vocation à être abandonnés

Il est rappelé que aux fins de ne pas impacter les finances de la Commune et de faciliter l'accès au logement social sur son territoire, dans des conditions respectueuses de son caractère, il a été convenu de céder les immeubles communaux bâtis et non bâtis sis secteur KIROLETA – gendarmerie au COL afin qu'il puisse mener à bien une opération de logement social compatible avec la politique d'aménagement et d'habitat de la Commune.

Il est rappelé que plusieurs documents d'arpentage dressés par le cabinet PARALLELE 45 géomètre expert, en conformité avec le plan général de l'assiette foncière ci-après annexé à la présente délibération, précisent les nouveaux numéros des parcelles concernées par la vente.

La vente porte sur les parcelles cadastrées suivantes regroupées en deux unités (Lot A et Lot B):

- **Lot A - terrains de sport et accès attenants - Zonage UB au PLU**

herriko eremu pribatuan sartzea erabakia dela ;

Kondutan hartuz, herriko kontseiluari dagokiola, B loteko hondasunen zerbitzu publikotik kentzea 2017ko lehen seihilean, jendarmeria bere ASTOLOBERRIAko kaserna berria eskukuratu orduko ;

Kondutan hartuz, herriko kontseiluari dagokiola, B loteko hondasunen zerbitzu publikotik kentzea 2017ko lehen seihilean, herriko eremu pribatuan sarratzeko, jendarmeria bere ASTOLOBERRIAko kaserna berria eskukuratu orduko ;

Gogora ekarri da ezen, COL delakoarekin eta HSA delakoarekin MUSUGORRIKOBORDAKO funtsa ematea baztertzeko transakzio protokoloa sinatzearen ondorioz, Herria COL delakoarekin zorretan zela.

Gogora ekarri da protokoloaren baldintzetan aurreikusi dela Herriak transakzio ordaina gauzaz paga dezakeela.

Gogora ekarri da ezen ETXEPAREAn kiroldegia eraikitzearekin eta ASTOLOBERRIA lekuan jendarmeria berria eraikitzearekin, KIROLETAko lurrap uztekoak direla.

Gogora ekarri da Herriaren diru egoera ez kaltetzeko eta herrian bizitegi lagunduak baldintza egokietan eskaintzeko asmoz, KIROLETA-jendarmeria lursaila COL delakoari uztea erabaki dela, bizitegi lagunduen operazioa egin dezan, Herriaren antolaketa politikari egokituz.

Gogora ekarri da ezen, deliberamendu honi erantsi funtsen oinarriaren plan orokorrari jarraiki, PARALLELE 45 geometra adituen bulegoak egin neurzte dokumentu zenbaitek zehazten dituztela salmentari loturik diren lursailen zenbaki berriak.

Salmenta bi zatitan banatu (A zatia eta B zatia) kadastroko lursail hauekin egiten da:

- **A zatia – kirol eremuak eta haiei atxiki sarbideak - THPeko UB zona**

Section/ Atala	N° / Zb	Lieudit / Lekua	Surface / Azalera	Anciens numéros de parcelle / Lehengo lursail zenbakiak
AO	228	HIRIBEHÈRE SUD	00 ha 02 a 04 ca	AO 228
AO	329	441 RUE DE KIROLETA	00 ha 39 a 68 ca	AO 329
AO	887	441 RUE DE KIROLETA	00 ha 02 a 82 ca	AO 326 p
AO	890	HIRIBEHÈRE SUD	00 ha 01 a 99 ca	AO 328 p
AO	891	HIRIBEHÈRE SUD	00 ha 02 a 70 ca	AO 330 p
AO	893	HIRIBEHÈRE SUD	00 ha 41 a 21 ca	AO 2 p
AO	896	401 RUE DE KIROLETA	00 ha 30 a 51 ca	AO 587 p
AO	900	HIRIBEHÈRE SUD	00 ha 05 a 50 ca	AO 747 p
AO	901	HIRIBEHÈRE SUD	00 ha 29 a 35 ca	AO 331 p
AO	904	HIRIBEHÈRE SUD	00 ha 12 a 45 ca	AO 338 p
		TOTAL	1Ha 68a 25 ca	

- Lot B – actuelle gendarmerie –zonage UB au PLU

- B zatia – egungo jendarmeria –THPeko UB zona

Section/ Atala	Section/ Atala	Section/ Atala	N° / Zb	Lieudit / Leku	Section/ Atala	N° / Zb	Lieudit / L	Section/ Atala	N° / Zb	Lieudit / Lekua
AO	906			723 RTE DE BELHARITZA			00 ha 21 a 24 ca			AO 351 p

Le prix global proposé par Le COL, dans son courrier du 20 mars 2015, pour l'ensemble des parcelles est de 2 100 000 euros.

COL delakoak, 2015eko martxoaren 20ko gutunean, lursail orotarako proposatu guztizko prezioa 2 100 000 eurokoa da.

Il est convenu de valoriser le lot A pour un prix de 1 600 000 euros et le lot B pour un prix de 500 000 euros.

Erabaki da A zatiari 1 600 000 euroko prezioa ezartzea eta B zatiari 500 000 eurokoa.

Les effets de cette vente seront reportés postérieurement aux décisions successives de désaffection et de déclassement des terrains des lots A et B conformément aux calendriers de mise en service d'une part de l'aire sportive de ETXEPAREA et d'autre part du nouveau casernement de gendarmerie de ASTOLOBERRIA ; ces terrains relèvent , à ce jour du domaine public.

Salmenta horrek ez du eraginik ukaten A eta B zatiako lursailak osoki uzteko eta sailkapena aldatzeko erabakiak hartu arte, ETXEPAREA kirolegia, alde batetik, eta ASTOLOBERRIKO jendarmeria kaserna berria, bestetik, zerbitzu ematen hasteko egutegiaren arabera; lur horiek, egun, jabari publikokoak dira.

Aussi, il est demandé au conseil municipal de réitérer l'autorisation donnée au Maire à signer ultérieurement une promesse de vente portant sur les terrains de KIROLETA - gendarmerie conformément au protocole transactionnel conclu entre les parties.

Hartara, Herri Biltzarrari galdegin zaio berritu diezaion auzapezari KIROLETA-jendarmeriako lursailak bi aldeen artea egin duten transakzio protokoloaren arabera saltzeko agindua gero sinatzeko baimena.

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

Herri Biltzarrak, eztabaidatu ondoren, honako hau erabaki du, ikusirik France Domaine erakundeak 2015eko martxoaren 25eko eta 2016ko buruilarren 1 datan egin balioztapena ;

Vu les estimations de France Domaine en date du 25 mars 2015 et du 1er septembre 2016;

- **FINKATU DU** A eta B zatien prezioa honela: A zatia 1 600 000 eurotan eta B zatia 500 000 eurotan ;

- **REITÉRE** l'autorisation donnée au Maire par délibération du conseil municipal en date du 26 mars 2015 à mettre en œuvre le protocole transactionnel et de le mettre en application, par la signature d'une promesse de vente avec Le COL portant sur la

- **BERRITU DIO** auzapezari 2015eko martxoaren 26ko deliberamenduz eman zion baimena, transakzio protokoloa obra dezan, COL delakoarekin KIROLETA-Jendarmeria lursailaren salmenta agindua sinatuz; lursail hori goian aipatua da honako molde hotan: A zatia: 1 600 000 euro eta B zatia: 500 000 euro, hau da, guztira 2 100 000 euro. Salmentaren eragina

cession du foncier KIROLETA – gendarmerie , ci-dessus désigné Lot A prix 1 600 000 euros et Lot B prix 500 000 euros soit un prix global de 2 100 000 euros , sous réserve que les effets de la promesse soient reportés postérieurement aux désaffections et déclassements des terrains ;

- **AUTORISE** le Maire à engager toutes démarches nécessaires a cette décision et à signer tous documents afférents.

VOTES : POUR 21
CONTRE 7 (Saint-Jean, Morel, Dumon,
Durand-Ruedas, Vinet, Urrutia,
Cendres)
ABSTENTIONS 0

4. VENTE D'UN LOT A BATIR – PARCELLES BC N° 252p et BC N° 254p – SECTEUR BERETERRENBORDA – QUARTIER ARRAUNTZ.

Madame Lamaison présente le rapport suivant,

La commune est propriétaire d'un lot à bâtir cadastré BC n° 252p et BC n° 254p d'une surface de 1 200 m² environ en zone UCa du Plan Local d'urbanisme.

Il doit pouvoir prioritairement satisfaire une demande locale pour la construction d'une maison d'habitation.

Il vous est proposé de rechercher un acquéreur et de fixer le prix à 105 379 €.

Le Conseil Municipal,

Vu l'avis de France Domaine en date du 22 juin 2016 ;

- **DECIDE** de vendre les parcelles BC n° 252p et BC n° 254p d'une surface de 1 200 m² environ au prix de 105 379 € ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toutes démarches nécessaires à cette décision.

VOTES : POUR 27
CONTRE 0
ABSTENTIONS 1 (Machicote)

5. VENTE DE LOTS COMMUNAUX CONSTRUCTIBLES – CONDITIONS DE LA VENTE – 4 LOTS URBANISATION ARRUNTZA GAINA – 4 LOTS SECTEUR ELIZAGARAIBORDA – 1 LOT SECTEUR BERETERRENBORDA.

Arrivée de Monsieur MINVIELLE.

Madame Lamaison présent le rapport suivant,

Les prix de vente des quatre lots à bâtir de l'urbanisation ARRUNTZA GAINA, des quatre lots à bâtir secteur

Iursailak guztiz utziak eta sailkapena aldatua izan arte utziko da ;

- **BAIMENA EMAN DIO** auzapezari, erabaki horren gauzatzeko behar diren desmartxa guztiak egin ditzan eta horri lotu dokumentu oro sina dezan.

<u>BOZKAK :</u>	ALDE 21	KONTRA 7 (Saint-Jean, Morel, Dumon, Durand-Ruedas, Vinet, Urrutia, Cendres)
ABSTENTZIOAK	0	

4. ETXE ERAKITZEKO LURRAREN SALMENTA – BC 252p eta BC 254p zbk LURSAILAK – BERETERRENBORDA ALDEA – ARRUNTZA AUZOA.

Lamaison andereak ondoko txostena aurkezten du,

Tokiko hirigintza planoan guti gorabehera 1 200 m²ko azalera duen BC 252p eta BC 254p kadastratu lursail eraikigarri baten jabe da herria.

Etxebitzitza baten eraikitzeko tokiko galdeari erantzun behar du lehentasunez.

Herriak lehentasuna eman behar du etxebitzitza eraikitzeko tokiko galdeari.

Proposatua zaizue erosle baten bilatzea eta 105 379 €tan finkatzea prezioa.

Herriko Biltzarrak,

2016ko ekainaren 22ko France Domaine-en iritzia kontuan hartuz ;

- **ERABAKITZEN DU** guti gorabehera 1 200 m²ko azalera duten BC 252p eta BC 254p lursailak saltzea 105 379 € prezioan ;

- Auzapez jaunari **BAIMENA EMANTEN DIO** erabaki honentzako behar diren urrats guziak abia ditzan.

<u>BOZKAK :</u>	ALDE 27	KONTRA 0
ABSTENTZIOAK	1 (Machicote)	

5. HERRIKO LOTE ERAIKIGARRIEN SALMENTA – SALMENTAREN BALDINTZAK – ARRUNTZA GAINA URBANIZATZEKO 4 LOTE – ELIZAGARAIBORDAKO SEKTOREKO 4 LOTE – BERETERRENBORDA SEKTOREKO LOTE 1.

MINVIELLE jauna etortzen da.

Lamaison Andereak ondoko txostena aurkeztu du,

ARRUNTZA GAINA urbanizazioko lau lote eraikigarrien, ELIZAGARAIBORDA sektoreko lau lote eraikigarrien eta BERETERRENBORDA sektoreko lote eraikigarri baten prezioak

ELIZAGARAIKOBORDA et d'un lot à bâtir secteur BERETERRENBORDA ont été fixés par le Conseil Municipal.

Il conviendrait de déterminer les conditions de vente des lots.

Il est rappelé que l'objectif poursuivi est de répondre aux demandeurs locaux qui projettent d'y édifier leur résidence principale dans un délai de 3 ans ; pour ce faire les candidats devront justifier en priorité n°1 d'avoir été domiciliés à USTARITZ pendant une durée minimale de 5 ans et en priorité n°2 de travailler à Ustaritz depuis une durée minimale de 5 ans. Les lots seront en priorité destinés aux primo accédants d'un terrain pour la construction d'une maison individuelle ; en cas de pluralité d'acquéreurs, l'ensemble de ces acquéreurs devront respecter ce critère.

Les candidats devront produire une attestation bancaire justifiant de leur capacité à acquérir un terrain et à construire une maison d'habitation.

Une commission communale sera chargée de retenir les candidatures ; elle sera composée de 3 membres représentant chacune des listes d'opposition et de 5 membres représentant la liste majoritaire dont le Maire ; le Maire présidera cette commission.

En cas de pluralités de candidats répondant aux conditions et sur proposition de la commission, il sera procédé à un tirage au sort.

Par ailleurs, pour éviter une spéculation sur la vente de ces terrains, il est proposé d'insérer dans les actes de vente deux clauses :

- Clause n°1 par laquelle les acquéreurs s'engagent à construire leur maison d'habitation principale dans un délai de 3 ans sous peine de résolution de la vente ; ils l'occuperont personnellement sans possibilité de location ;

- Clause n°2 aux termes de laquelle la COMMUNE aura un droit de priorité,

- en cas de revente du terrain nu, au prix auquel la COMMUNE l'a vendu, pendant une durée de 3 ans ;
- en cas de revente du terrain construit au prix fixé par France Domaine, pendant une durée de 15 ans.

Le Conseil Municipal,

- APPROUVE le règlement de la vente de 9 lots à bâtir, proposés par la commune comme suit :

- **Article 1 : Domiciliation ou emploi à Ustaritz**

Il sera donné une priorité aux demandeurs justifiant :

- Priorité 1 : d'une domiciliation à Ustaritz actuelle ou passée d'une durée minimale de 5 ans ;
- Priorité 2 : à défaut de candidat sur la priorité 1, candidat travaillant à Ustaritz depuis une durée minimale de 5 ans.

- **Article 2 : Construction d'une résidence principale dans un délai de 3 ans**

Herriko Kontseiluak finkatu ditu.

Loteen salmentarako baldintzak zehaztea komenigarria litzateke.

Helburua, 3 urteren buruan haien bizitegi nagusia eraikitzeko asmoa duten tokiko galdegileei erantzutea dela oroitarazi da; hartara, hautagaiek, UZTARITZEn 5 urtez gutienez bizi izan direla frogatu beharko dute.

Loteak, lehen aldiz etxe individualaren eraikuntzarako lur jabegai direnendako erreserbatuko dira lehentasunez; erosle anitz balego, erosle guziek irizpide hori bete beharko lukete.

Hautagaiek lursaila erosteko eta etxebitzta eraikitzeko gaitasuna dutela bermatzen duen banku ziurtagiria aurkeztu beharko dute.

Herriko batzorde bat arduratuko da hautagaitzak atxikitzeaz; batzorde hori, oposizioko 3 zerrendak ordezkatuko dituzten 3 kidez eta gehiengoa ordezkatuko eta Auzapeza barne ukaneen duen 5 kidez osatua izanen da; Auzapeza izanen da batzordearen buru; bozka berdinaketa izanez gero honen bozka erabakigarría izanen da.

Baldintzak betetzen dituzten hautagai anitz egonez gero eta batzordeak proposaturik, zozketa eginen da.

Bestalde, lurren salmentaren inguruko espekulazioa ekiditeko asmoz, saltze agirian bi klausula sartzea proposatu da:

1. Klausularen bidez eroslea 3 urteko epean etxebitzta nagusia eraikitza engaiatzan da, baldintza bete ezean salmenta berrikusia izanen litzateke; erosleak bertan bizi beharko dira alokatzeko neholako aukerarik gabe;
2. Klausularen bidez HERRIAK lehentasunezko eskubidea ukaneen du:

- lurra erosi eta 3 urteko epearen barnean, lurra HERRIAK salduko prezioan eta eraiki gabe berriz salduko litzatekeen kasuan;
- lurra erosi eta 15 urteko epearen barnean, etxeekilako lurra France Domaine-ek finkaturiko prezioan salduko litzatekeen kasuan.

Herriko Kontseiluak,

- - ONARTZEN DU herriak proposatu 9 eraikigarri lur zatiengatik saltzeko araudia :

- **Lehen artikulua : Egoitza edo Iana Uztaritzen**
Lehentasuna emanen diegu, ondokoa agiaztatzen duten galdegileei :
 - 1. lehentasuna : Uztaritzen gutienez 5 urtez egona edo dagonari;
 - 2. lehentasuna : lehen lehentasunean hautagaik ez izanez, Uztaritzen gutienez 5 urtez geroz lanean ari denari.
- **2. artikulua : Egoitza naguzia 3 urteko epean eraikitzea**
Eroslea(k) ziurtatzen du(te) delako erosketa egoitza nagusiaren eraikitzeo egiten dutela, 3 urteren barne,

Le ou les acquéreurs prendront l'engagement d'acquérir un lot en vue d'y édifier leur résidence principale dans un délai de 3 ans sous peine de résolution de la vente ; ils l'occuperont personnellement sans possibilité de location.

- **Article 3 : Pacte de préférence**

Il est institué un pacte de préférence au profit de la commune :

- En cas de revente du terrain nu, au prix auquel la commune l'a vendu, pendant la période de 3 ans après son acquisition.
- En cas de revente du terrain construit au prix fixé par France Domaine pendant une durée de 15 ans après son acquisition.

- **Article 4 : Priorité pour une première acquisition d'un terrain pour la construction d'une maison individuelle**

Les lots seront en priorité destinés aux primo accédants d'un terrain pour la construction d'une maison individuelle ; en cas de pluralité d'acquéreurs, l'ensemble de ces acquéreurs devront respecter ce critère.

- **Article 5 : Tirage au sort**

En cas de pluralité de demandeurs répondant aux conditions, il sera procédé à un tirage au sort.

- **Article 6 : Attestation bancaire**

Les demandeurs devront attester de leur capacité financière à acquérir un terrain et à construire une maison d'habitation.

- **DECIDE** de constituer une commission communale de 8 membres qui sera chargée de retenir les candidatures ; elle sera composée de 3 membres représentant chacune des listes d'opposition et de 5 membres représentant la liste majoritaire dont le Maire ; le Maire présidera cette commission soit :

Nathalie Durand-Ruedas pour la liste Uztaritz avec Bon Sens, Jean-Paul Vinet pour la liste Aimer Ustaritz, Bruno Cendres pour la liste Unis à Gauche et Bruno Carrère, Céline Lamaison, Piero Rouget, Marie-Andrée Casabonnet-Moulia, Marie-France Doyhenart pour la liste Uztaritz Bai.

- **AUTORISE** le Maire à engager toutes démarches afférentes à cette décision et à signer tout document nécessaire.

<u>VOTES :</u>	POUR	28
	CONTRE	0
	ABSTENTIONS	1 (Machicote)

* TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ – VOIRIE.

6. SOUSCRIPTION – ENTRETIEN DE CHEMINS RURAUX – HABITANTS DU QUARTIER ARRAUNTZ – ARTICLE D 161-5 DU CODE RURAL ET DE LA PECHE MARITIME.

ordinez salketa ezaztua ager lirezaiok ; berak betan biziko dira, alokatzeo ahalik izan gabe.

- **3. artikulua : Hobespenaren hitzarmena**

Herriko etxearen abantailletan den hobespen hitzarmen bat finkatua da :

- Herriko etxeak Iursaila hasik berriz eros lezake, 3 urte lehenago saldua zuen prezio berean.

- Herriko etxeak Iursail eraikia eros lezake, duela 15 urte France-Domaine-k finkatua zuen saltzeko prezio berean.

- **4. Artikulua : Gizabanako egoitza baten eraikitzeo den lehen lur erosketei dagokien lehentasuan**

Lursailak, lehenbiziko egoitza baten eraikitzeo erosten duten erosleei izanen dira ; hanitz erosle balire, erosle guziek delako irizpide hori begiratu beharko dute.

- **5. artikulua : Zottetan ateratzea**

- Hanitz eroslek baldintzei ihardesten badiete, zott ateraketa bat gerta litaike.

- **6. artikulua : Banku agiria**

Eskaleek, banku agiri bat erakutsi beharko dute, baizik eta lur baten erosteko eta etxe baten eraikitzeo diru ahalak dauzkatela frogatzeko.

- **ERABAKI DU**, hautagaitzak atxikitzeaz arduratuko den 8 kidekilako herri batzordea sortzea; batzorde hori oposizioko 3 zerrendak ordezkatuko dituzten 3 kidez eta gehiengoa ordezkatuko eta Auzapeza barne ukaneen duen 5 kidez osatua izanen da; Auzapeza izanen da batzordearen buru; bozka berdinaketa izanez gero honen bozka erabakigarria izanen da; izendatuak dira:

Nathalie Durand-Ruedas Uztaritz Zentzu Ona zerrendarentzat, Jean-Paul Vinet Aimer Ustaritz zerrendarentzat, Bruno Cendres Unis à Gauche zerrendarentzat eta Bruno Carrère, Céline Lamaison, Piero Rouget, Marie-Andrée Casabonnet-Moulia, Marie-France Doyhenart Uztaritz Bai zerrendarentzat.

- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari erabaki honi dagokion desmartxa oro abian ezartzeko eta behar diren dokumentuak izenpe ditzan.

<u>BOZKAK :</u>	ALDE	28
	KONTRA	0
	ABSTENTZIOAK	1 (Machicote)

* OBRAK – ERABILERRAZTASUNA – BIDEAK.

6. HARPIDETZA – MENDIKO BIDEEN MANTENUA – ARRUNTZAKO BIZTANLEAK – BASERRIALDEKO ETA ITSAS ARRANTZARAKO KODEKO D 1611-5 ARTIKULUA.

Monsieur Rouget présente le rapport suivant,

Des habitants du quartier Arrauntz ont proposé à la commune de réaliser des travaux d'entretien des chemins ruraux de ce quartier utilisé pour la circulation piétonne.

Cette intervention relève de la catégorie des souscriptions prévues à l'article D 161-5 du code rural et de la pêche maritime qui prévoit :

Des souscriptions volontaires en espèces et en nature peuvent être offertes aux communes pour le financement des travaux projetés sur les chemins ruraux.

Le conseil municipal se prononce sur les propositions des souscripteurs. La publication de la délibération vaut avis d'acceptation ou de refus des souscriptions.

Une intervention par une souscription en nature sur les chemins ruraux du quartier Arrauntz est envisagée.

Les habitants du quartier Arrauntz qui auront proposés leur souscription seront enregistrés auprès de nos services ; ils seront habilités à intervenir.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ACCEPTE** l'offre de souscription en nature des habitants du quartier Arrauntz qui seront enregistrés auprès des services communaux pour la réalisation de travaux d'entretien sur les chemins ruraux du quartier Arrauntz ;
- **AUTORISE** le Maire à engager toute action nécessaire à la mise en œuvre de cette décision.

7. ACQUISITION PARCELLE BK 13 P – CREATION D'UN ACCES – PROGRAMME IMMOBILIER SOCIETE AMODIA – CHEMIN DE PETITNEA.

Monsieur Goyhenetche présente le rapport suivant,

Afin d'améliorer le raccordement à la voirie publique du programme d'habitations initié par la société AMODIA sur les parcelles de terrain BK n° 14 et 15 au quartier Arrauntz, la création d'un accès sur le chemin de PETITNEA a été organisée. Il a été ainsi décidé d'exercer notre droit de préemption urbain pour la déclaration d'intention d'aliéner qui nous a été notifiée le 16 août 2016 relative à une acquisition par la société AMODIA auprès de la société Les Castors Basques d'une parcelle de terrain BK n° 13 p d'une surface de 75 m² au prix de 24 000 € qui participe à la création d'un accès sur la voirie publique communale chemin de PETITNEA.

Il sera ajouté dans l'acte authentique à venir que la société Les Castors Basques qui conserve la propriété du restant de la parcelle BK n° 13 autorisera de manière permanente la commune et les différents usagers à passer sur sa propriété pour rejoindre le chemin de PETITNEA depuis l'opération réalisée par Amodia.

Rouget Jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Arruntza auzoko biztanle batzuek oinezkoen joan jinerako baliatzen diren auzo horretako mendiko bideen mantenu lanak egiteko proposamena luzatu diote herriari.

Esku hartze hori, baserrialdeko eta itsas arrantzarako kodeko D 161-5 artikulan aurreikusten diren harpidetza sailaren menekoa da. Honek aurreikusten du:

Mendiko bideetan egiteko lan asmoak finantzatzeko, borondatezko harpidetzeak diruz edo gauzaz ematen ahal zaizkie herriei.

Herriko kontseiluak harpidedunen proposamenei buruzko iritzia agertzen du. Deliberoaren argitaratzeak harpidetzaren onartze edo errefusatze agiri gisa balio du.

Arruntza auzoko mendiko bideendako, gauza bidezko esku hartza aurreikusia da.

Haien harpidetza proposatu duten Arruntza auzoko biztanleak gure zerbitzuetan erregistratuko dira; esku hartzeko ahalmena ukamen dute.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU DU**, Arruntza auzoko mendiko bideetan mantenu lanak egiteko herriko zerbitzuetan erregistratuak diren Arruntza auzoko biztanleen gauza bidezko harpidetza eskaintza ;
- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari delibero hori plantan ezartzeko beharrezkoak diren desmartxa oro abian ezartzeko.

7. BK 13 P LURSAILAREN ESKURATZEA – IRISPIDE BATEN SORTZEA – AMODIA SOZIETATEAREN HIGIEZIN PROGRAMA – PETITNEAKO BIDEA.

Goyhenetche Jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

AMODIA sozietateak abian ezarri duen etxebizitza programaren baitan, Arruntza auzoko BK 14 eta 15 zenbakidun lursailetan bide publikoaren lotura hobetzeko asmoz, PETITNEAkо bidean irispide baten sortza pentsatu da.

2016ko agorilaren 16an, AMODIA sozietateak Les Castors Basques sozietateengandik BK 13 p zenbakidun lursaileko lur zati bat eskuratzeari dagokion besterentze asmo adierazpena jakinarazi zaigun mementotik, herriaren lehentasunezko eroste eskubidea baliatza erabakia izan da. 24.000 €-ko prezioa duen lur zati hori, 75 m²-koa da eta PETITNEAkо bidean bide publikorako irispidearen sortzearen parte da.

Notario agirian gehitu beharko da, BK 13 zenbakidun lursaileko gaineratekoaren jabe den Les Castors Basques sozietateak herriari eta erabiltzaile ezberdinei bere lurretan pasatzeko etengabeko baimena ematen diela, PETITNEAkо bidera iristeko gisan.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU DU**, 75 m²-koa den BK 13 P zenbakidun lursail zatia 24.000 €-tan eskuratza ;

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** l'acquisition de la parcelle BK n°13 p d'une surface de 75 m² au prix de 24 000 € ;
- **AUTORISE** le Maire à signer tout acte afférent à cet accord ;
- **PRECISE** que les crédits seront prévus sur le budget de l'exercice 2016.

8. OFFRE DE CONCOURS DE LA SOCIETE AMODIA - CREATION D'UN ACCES POUR UN PROGRAMME IMMOBILIER D'HABITATION PARCELLES BK N° 14 ET 15 QUARTIER ARRAUNTZ – CHEMIN DE PETITENEA.

Monsieur Goyhenetche présente le rapport suivant,

Les travaux publics communaux sont de la responsabilité des communes. Ainsi, tous travaux concernant les voies communales ainsi que les chemins ruraux relèvent de la compétence des communes qui en sont propriétaires et ce sont elles qui doivent en assurer la charge financière.

Le droit administratif admet que les particuliers peuvent participer volontairement à ces travaux, par le biais des offres de concours.

L'offre de concours peut être définie comme un engagement par lequel un particulier décide de participer aux dépenses d'établissement, d'entretien ou d'exploitation d'un ouvrage public, soit en fournissant une somme d'argent, soit en faisant gratuitement l'apport d'un terrain, soit en effectuant certains travaux ou prestations, soit encore en livrant certaines fournitures.

Afin d'améliorer le raccordement à la voirie publique du programme d'habitations initié par la société AMODIA au quartier Arrauntz parcelles BK n° 14 et 15, cette société a sollicité la commune pour participer financièrement à la création d'un accès sur le chemin de PETITENEA pour un montant de 25 000 € ; elle a dans ce but présenté une offre de concours dudit montant.

Cette offre prend la forme d'un versement d'une somme forfaitaire de 25 000 € (vingt-cinq mille euros).

Il vous est proposé de l'accepter.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ACCEPTE** l'offre de concours proposée par la société AMODIA d'un montant de 25 000 € pour la création d'un accès sur le chemin de PETITENEA ;
- **AUTORISE** le Maire à engager toute démarche nécessaire à cet accord ;
- **PRECISE** que les crédits seront prévus sur le budget de l'exercice 2016.

- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari akordio horri dagozkion agiri guziak izenpetzeko ;
- **ZEHAZTU DU**, kredituak 2016ko aitzin kontuan aurreikusiak izanen direla.

8. AMODIA SOZIETATEAREN KONKURTSO ESKAINIZA – ARRUNTZA AUZOKO BK 14 ETA 15 ZENBAKIDUN LURSAILEAN ETXEBIZITZA HIGIEZIN PROGRAMARENDAKO IRISPIDE BATEN SORTZEA – PETITENEAKO BIDEA.

Goyhenetche Jaunak ondoko txostena aurkezu du,

Herrietako obra publikoak herrien ardurapean dira. Hala, herrietako bideei zein mendiko bideei dagokion lan oro herrien eskumenetan da, haiak dira bide horien jabe eta haien gain behar dute horien diru karga.

Administrazio zuzenbideak, norbanakoek haien borondatez obra horietan konkurtso eskaintza bidez parte har dezaketela onartzen du.

Konkurtso eskaintza engaiamendu gisa definitu daiteke, zeinaren bidez norbanako batek obra publiko baten finkatze, mantenu edo ustiapenen xahutzeetan parte hartzea erabaki duen, edo dirua emanet, edo urririk lursail baten ekarpene eginez, edo lanak eginez edo prestazioak emanet, edo hornidurak emanet.

Arruntza auzoko BK 14 eta 15 zenbakidun lursailetan AMODIA sozietateak abian ezarri duen etxebizitza programaren baitako bide publikoaren lotura hobetzeko asmoz, sozietate horrek PETITENEAk bidean 25.000 €-ko kostua duen irispide baten sortzean parte har dezan galdegin dio herriari; helburu horrekin, aipatu suma daraman konkurtso eskaintza aurkezu du.

Eskaintza hori 25.000 €-ko (hogeita bost mila) zenbateko finkoa duen ordainketa gisa agertzen da.

Onartzea proposatzen zaizue.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU DU**, PETITENEAk bidean irispide bat sortzeko AMODIA sozietateak proposatu duen 25.000 €-ko konkurtso eskaintza ;
- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari akordio hori plantan ezartzeko beharrezkoak den desmartxa oro abian ezartzeko ;
- **ZEHAZTU DU**, kredituak 2016ko aitzin kontuan aurreikusiak izanen direla.

9. SCHEMA DE SIGNALTIQUE COMMUNALE – CONSTITUTION D’UN COMITE DE PILOTAGE.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Dans le cadre de l’opération collective – opération urbaine clôturée par courrier du Préfet de la Région Aquitaine en date 10 juin 2015 adossée à des fonds d’Etat FISAC (Fonds d’Intervention pour les Services, l’Artisanat et le commerce), l’action pour la définition d’un schéma de signalétique communale avait été retenue pour un montant proposé de 12 900 € HT et une subvention obtenue de 6 450 € (50 %).

Le Bureau d’Etudes EGIS a été choisi pour réaliser cette prestation qui s’articulera autour de 5 phases : réalisation d’un diagnostic, définition d’un schéma directeur de signalétique, définition des mobiliers, réalisation du projet de définition et accompagnement au contrat de travaux.

Il est envisagé de constituer un comité de pilotage de 11 membres ; il sera composé de 3 membres représentant chacune des 3 listes d’opposition, de 6 membres représentant la liste majoritaire dont le Maire et de 2 membres de l’union commerciale UZTA ; sont désignés : Bernard Dumon pour la liste Ustaritz avec Bon Sens, Jean-Paul Vinet pour la liste Aimer Ustaritz, Bruno Cendres pour la liste Unis à Gauche, Bruno Carrère, Mikel Goyheneche, Françoise Gallois, Céline Lamaison, Denise Cédarry et Christian Ibarboure pour la liste Uztaritze Bai et Ana Davril et Sarah Chaïbi pour l’union commerciale UZTA.

Le Conseil Municipal à l’unanimité,

- **DESIGNE** Bernard Dumon pour la liste Ustaritz avec Bon Sens, Jean-Paul Vinet pour la liste Aimer Ustaritz, Bruno Cendres pour la liste Unis à Gauche, Bruno Carrère, Mikel Goyheneche, Françoise Gallois, Céline Lamaison, Denise Cédarry et Christian Ibarboure pour la liste Uztaritze Bai et Ana Davril et Sarah Chaïbi pour l’union commerciale UZTA pour faire partie du comité de pilotage du projet de réalisation d’une signalétique sur le territoire communal.

10. CONVENTION AVEC LE DEPARTEMENT 64 POUR LA REALISATION ET L’ENTRETIEN D’UNE AIRE DE COVOITURAGE QUARTIER ARRAUNTZ PARCELLE BI N°128.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La commune a décidé de l’acquisition de la parcelle de terrain cadastrée BI n° 128 d’une surface de 749 m² par délibération du conseil municipal en date du 17 décembre 2015.

Ce terrain a été proposé à titre gratuit au Département 64 pour qu’y soit aménagée une aire de covoitnage ; l’ensemble des travaux serait pris en charge par le Département 64 qui

9. HERRIKO SEINALETIKA ESKEMA – GIDARITZA BATZORDE BATEN OSAKETA.

Goyhenetche Jaunak ondoko txostena aurkezu du,

2015eko ekainaren 10ean, Akitania Eskualdeko Prefetaren gutunaren bidez bururaturiko FISAC (Zerbitzu, Artisautza eta Merkataritzarako Esku Hartze Funtsa) Estatuko funtsari lotua den talde operazioa-hiri operazioaren baitan, herriko seinaletika eskema baten definitzerako neurria onartu zen, proposaturiko zergarik gabeko 12.900 €-ko zenbatekoarentzat eta eskuraturiko 6.450 €-ko (%50) diru laguntzarekin.

Prestazio hori gauzatzeko EGIS Ikerketa Bulegoa hautatu da eta 5 faseren inguru artikulatuko da: diagnostikoaren egitea, seinaletika eskema nagusiaren definitzea, higigarrien definitzea, definizio proiektuaren egitea eta lanen kontratuaren segimendua egitea.

11 kideko gidaritza batzordea osatzea aurreikusia da; batzorde hori oposizioko 3 zerrendak ordezkatuko dituzten 3 kidez, gehiengoa ordezkatuko eta Auzapeza barne ukanen duen 6 kidez eta Uzta merkataritzat batasuneko 2 kidez osatua izanen da; izendatuak dira: Bernard Dumon Uztaritze Zentzu Ona zerrendarentzat, Jean-Paul Vinet Aimer UZTARITZ zerrendarentzat, Bruno Cendres Unis à Gauche zerrendarentzat, Bruno Carrère, Mikel Goyheneche, Françoise Gallois, Céline Lamaison, Denise Cédarry et Christian Ibarboure Uztaritze Bai zerrendarentzat et Ana Davril et Sarah Chaïbi UZTA merkataritzat elkarrearentzat.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **IZENDATZEN DITU**, Bernard Dumon Uztaritze Zentzu Ona zerrendarentzat, Jean-Paul Vinet Aimer UZTARITZ zerrendarentzat, Bruno Cendres Unis à Gauche zerrendarentzat, Bruno Carrère, Mikel Goyheneche, Françoise Gallois, Céline Lamaison, Denise Cédarry et Christian Ibarboure Uztaritze Bai zerrendarentzat et Ana Davril et Sarah Chaïbi UZTA merkataritzat elkarrearentzat herriko lurradean seinaletika proiektuaren gauzatzerako gidaritza batzordearen parte izateko.

10. ARRUNTZA AUZOKO BI 128 ZENBAKIDUN LURSAILEAN AUTO PARTEKATZE EREMU BATEN ERAIKITZERAKO ETA MANTENURAKO HITZARMENA 64 DEPARTAMENDUAREKIN.

Goyhenetche Jaunak ondoko txostena aurkezu du,

Herriak, 2015eko abenduaren 17an herriko kontseiluaren erabakiz, 749 m²-ko kadastrako BI 128 zenbakidun lursaila eskuratzea erabaki du.

Lur hori 64 Departamenduari urririk eskaini zaio auto partekatze eremu bat eraikia izan dadin; lan guziak 64 Departamenduak bere gain hartuko lituzke eta ekipatze horren mantenu astuna egitera engaiatu da, zola estalduraren konponketa, higiezin akastunaren ordezkatzea, bide seinaleen ordezkatze... bezalako

s'engage aussi à assurer l'entretien lourd de cet équipement avec des interventions telles que reprise des revêtements, le remplacement des mobiliers défectueux, le remplacement de la signalisation

La commune prendrait en charge l'entretien des espaces verts, le nettoyage des abords, les reprises ponctuelles de revêtements.

Cette convention est conclue pour une année avec tacite reconduction.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

Vu le projet de convention ;

- **AUTORISE** le Maire à signer tous documents afférents à cet accord.

*** FINANCES - ACTION ECONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES.**

11. ACCEPTATION DU FONDS DE CONCOURS ATTRIBUE PAR LA COMMUNAUTE DE COMMUNES ERROBI.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Depuis la loi n°2004-809 du 13 août 2004, qui a introduit un article L. 5214-16-V dans le code général des collectivités territoriales, des fonds de concours peuvent être versés entre une communauté de communes et ses communes membres, après accords concordants exprimés à la majorité simple du conseil communautaire et des conseils municipaux concernés, et ce afin de financer la réalisation ou le fonctionnement d'un équipement.

Le montant du fonds de concours ne peut excéder la part du financement assurée, hors subvention, par le bénéficiaire des fonds.

Par délibérations en date du 31 mars 2016 et du 1^{er} septembre 2016, la Commune de USTARITZ a sollicité de la Communauté de communes ERROBI, dont elle est membre, un fonds de concours d'un montant total de 1 662 489 euros destiné à financer l'acquisition du terrain consorts Doyhenard, l'acquisition du terrain de la copropriété du canal, l'acquisition de locaux au lieu-dit Lapurdi, l'acquisition de terrains consorts Vergnes, l'acquisition de terrains au lieu-dit Haristoy, des travaux de rénovation de la piscine Landagoien, des travaux de rénovation énergétique du groupe scolaire Idekia et Mailiarena, des travaux d'équipement et d'aménagement de la cantine Idekia, des travaux d'équipement du groupe périscolaire Herauritz, des travaux d'extension du groupe scolaire Herauritz Etxetoa, des travaux de construction d'un bâtiment associatif Arrauntz, la création d'un centre de quartier à Arrauntz, des frais d'études de l'ancienne mairie Gaztelua, des travaux intérieurs et extérieurs de l'ancienne mairie Gaztelua, l'aménagement d'un local au Centre Lapurdi, la réfection de la

esku hartzeen bidez.

Herriak berdeguneen mantuela, inguru garbiketa eta zola estalduren noiztenkako konponketa bere gain hartuko luke. Hitzarmen hori urte baterako hitzartu da adierazi gabeko luzapenarekin.

Herriko Kontseiluak aho batez,

Hitzarmen proiektua ikusirik ;

- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari akordio horri dagozkion dokumentu guziak izenpetzeko.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA – GIZA BALIABIDEAK.**

11. ERROBI HERRI ELKARGOAK EMAN LAGUNTZA FUNTSAREN ONARPENA.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

L. 5214-16-V artikulu bat Iurrealde kolektitateetan sarrarazi duen 2004ko agorrilaren 13ko 2004-809 zki peko legeaz geroz, laguntza fondo batzuk eskainiak izaten ahal dira herri elkargo bat eta beraren baitan dauden herrien artean, elkargoko kontseilua eta hunkitu herriko kontseiluetako gehiengo simplean adierazi adostasun bateratuen ondotik, eta hau hornidura baten bururatzea edo ibilmoldea finantzatzeko gisan.

Laguntza fondoaren kopurua ez daiteke, dirulaguntzatik kanpo ; fondoaren onuraduen bermatzen duten finantzamendu partearen baino handiagoa izan.

2016ko martxoaren 31ko eta 2016ko irailaren 1eko delibero batzuen bidez, UZTARITZEKO Herriak, berak parte hartzen duen ERROBI Herri elkargoari 1 662 489 €ko laguntza fondoa eskatu dio consorts Doyhenard lur zatia erosteko, nazaren jabekidetasunaren lur zatia erosteko, Lapurdi deitu leukan aretoak erosteko, consorts Vergnes lur zatiak erosteko, Haristoy deitu leukan lur zatiak erosteko, Landagoien igerilekuko berritze obrak burutzeko, Idekia eta Mailiarena eskolako multzoko energia erreberritzze obrak burutzeko, Idekiak jantegiaren hornitze eta antolaketa obrak burutzeko, Herauritz eskolaldi inguruko multzoko hornitze obrak burutzeko, Herauritz Etxetoa eskola multzoa zabaltzeko obrak, Arrauntz auzotegian elkarteen eraikin bat altzatzeko obrak, auzotegiko zentro baten eraikitzeo egitasmoa Arrauntzen, ikerketa gastuak Gaztelua Herriko etxe ohian, barne eta kanpoko obrak burutzeko Gaztelua Herriko etxe ohian, areto baten antolatzeko Lapurdi Zentroan, tximinia arrimatzeo Lota Jauregian, antolamendu obra desberdinak burutzeko Kiroletan, tren geltokiko antolamendu obrak burutzeko, Bilgune pilota lekuen berritze obrak burutzeko, Idekia eta Arrauntzeko eskola publikoetarako

cheminée du château Lota, des travaux d'aménagement à Kiroleta, des travaux d'aménagement de la gare, des travaux de réfection des frontons Bilgune, des travaux d'accessibilité aux écoles publiques d'Idekia et d'Arrauntz, des travaux de voirie communale, l'aménagement urbain du bourg et du tronçon A, l'aménagement urbain du bourg et du tronçon E, des travaux concernant l'éclairage public, des acquisitions d'équipements techniques pour la réfection de la voirie et des terrains, une étude AVAP de valorisation du patrimoine et de l'architecture, une étude de valorisation foncière agricole, des travaux de dégagement de parcelles, de plantation et de régénération naturelle de la forêt d'Ustaritz, des travaux d'aménagement du parking Haristoy.

Par délibération en date du 13 avril 2016 et du 7 septembre 2016, la Communauté de communes ERROBI a validé le versement d'un fonds de concours à la Commune de USTARITZ.

Il est demandé au conseil municipal d'accepter le versement de ce fonds de concours.

Une convention, annexée à la présente délibération, précise les conditions du versement de ce fonds de concours de la Communauté de communes ERROBI à la Commune de USTARITZ.

Vu le Code général des collectivités territoriales, et notamment son article L. 5214-16-V ;

Vu les délibérations de la commune de USTARITZ en date du 31 mars 2016 et du 1^{er} septembre 2016 ;

Vu les délibérations de la Communauté de communes ERROBI en date du 13 avril 2016 et du 7 septembre 2016 ;

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

APPROUVE le fonds de concours attribué par la Communauté de communes ERROBI en vue de participer au financement de :

- l'acquisition du terrain consorts Doyhenard à hauteur de 94 241 euros ;
- l'acquisition du terrain de la copropriété du canal à hauteur de 36 850 euros ;
- l'acquisition de locaux au lieu-dit Lapurdi à hauteur de 54 000 euros ;
- l'acquisition de terrains consorts Vergnes à hauteur de 5 868 euros ;
- l'acquisition de terrains au lieu-dit Haristoy à hauteur de 71 500 euros ;
- travaux de rénovation de la piscine Landagoien à hauteur de 22 500 euros ;
- travaux de rénovation énergétique du groupe scolaire Idekia et Mailiarena à hauteur de 27 545 euros ;
- travaux d'équipement et d'aménagement de la cantine Idekia à hauteur de 40 000 euros ;
- travaux d'équipement du groupe périscolaire Herauritz à hauteur de 90 825 euros ;
- travaux d'extension du groupe scolaire Herauritz

helgarritasuna hobetzeko obrak, obrak burutzeko herriko bide guzietan, burgua eta E puskaren hiri antolamendua, argiteria publikoari lotu obrak, hornidura tekniko batzuk bideak eta lurra konpontzeko, ondare eta arkitektura balio emendatze AVAP ikerketa, lur zatien libratze obrak burutzeko, Uztaritzeko oihanaren landatze eta berriztatze naturala finantzatzeko gisan.

2016ko apirilaren 13ko eta 2016ko irailaren 7ko deliberoen baten bidez, ERROBI Herri Elkargoak UZTARITZEKO Herriari lagunza funts baten ematea onartu du.

Herriko kontseiluari galdua zaio lagunza funts horren onartzea.

ERROBI Herri Elkargoak UZTARITZEKO Herriari emanen dakon lagunza funtsaren baldintzak zehaztuak dira eranskinean den hitzarmenean.

Lurralde kolektibitateen kode orokorra, eta besteak beste, bertako L. 5214-16-V artikulua **ikusirik** ;

2016ko martxoaren 31ko eta 2016ko irailaren 1eko UZTARITZEKO herriko deliberoak **ikusirik** ;

2016ko apirilaren 13ko eta 2016ko irailaren 7ko ERROBI Herri Elkargoko deliberoak **ikusirik** ;

Herriko Kontseiluak aho batez,

- ERABAKITZEN DU ERROBI Herri elkargoari lagunza funts bat eskatzea ondoko finantzatzean parte hartzeko:

- consorts Doyhenard lur zatiaren erosketa, 94 241 euroren truke;
- nazaren jabekidetasunaren lur zatiaren erosketa, 36 850 euroren truke;
- Lapurdi deitu lekuo aretoen erosketa, 54 000 euroren truke;
- consorts Vergnes lur zatiaren erosketa, 5 868 euroren truke;
- consorts Haristoy lur zatiaren erosketa, 71 500 euroren truke;
- Landagoien igerilekuko berritze obrak, 22 500 euroren truke;
- Idekia eta Mailiarena eskola multzoko energia erreberritze obrak, 27 545 euroren truke;
- Idekia jantegiaren hornitze eta antolaketa obrak, 40 000 euroren truke;
- Herauritz eskolaldi inguruko multzoko hornitze obrak, 90 825 euroren truke;
- Herauritz Etxetxea eskola multzoaren zabaltze obrak, 23 892 euroren truke;
- elkarteen eraikin bat atlixatzeko obra Arrauntz auzotegian, 259 500 euroren truke;
- auzotegi zentro bat sortzeko egitasmoa Arrauntzen, 11 250 euroren truke;
- ikerketa gastuak Gaztelua Herriko etxe ohian, 14 583

- Etxetoa à hauteur de 23 892 euros ;
 - travaux de construction d'un bâtiment associatif Arrauntz à hauteur de 259 500 euros ;
 - la création d'un centre de quartier à Arrauntz à hauteur de 11 250 euros ;
 - frais d'études de l'ancienne mairie Gaztelua à hauteur de 14 583 euros ;
 - travaux intérieurs et extérieurs de l'ancienne mairie Gaztelua à hauteur de 45 000 euros ;
 - l'aménagement d'un local au Centre Lapurdi à hauteur de 11 750 euros ;
 - la réfection de la cheminée du château Lota à hauteur de 16 666 euros ;
 - travaux d'aménagement à Kiroleta à hauteur de 15 416 euros ;
 - travaux d'aménagement de la gare à hauteur de 60 866 euros ;
 - travaux de réfection des frontons Bilgune à hauteur de 31 250 euros ;
 - travaux d'accessibilité aux écoles publiques d'Idekia et d'Arauntz à hauteur de 56 250 euros ;
 - travaux de voirie communale à hauteur de 133 690 euros ;
 - l'aménagement urbain du bourg et du tronçon A à hauteur de 144 529 euros ;
 - l'aménagement urbain du bourg et du tronçon E à hauteur de 200 876 euros ;
 - travaux concernant l'éclairage public à hauteur de 38 666 euros ;
 - acquisitions d'équipements techniques pour la réfection de la voirie et des terrains à hauteur de 34 438 euros ;
 - la réalisation d'une étude AVAP de valorisation du patrimoine et de l'architecture à hauteur de 12 500 euros ;
 - une étude de valorisation foncière agricole, des travaux de dégagement de parcelles à hauteur de 11 618 euros ;
 - plantation et régénération naturelle de la forêt d'Ustaritz à hauteur de 26 250 euros.
 - travaux d'aménagement du parking Haristoy à hauteur de 50 170 euros.
- **APPROUVE** le contenu de la convention précisant les conditions du versement de ce fonds de concours, annexée à la présente délibération ;
- **DIT** que le versement du fonds de concours n'interviendra qu'après signature de la convention annexée à la présente délibération ;
- **AUTORISE** le Maire à signer tout document afférent à cette affaire.
- euroren truke;
 - barne eta kanpoko obrak Gaztelua Herriko etxe ohian, 45 000 euroren truke;
 - areto baten antolamendua Lapurdi Zentroan, 11 750 euroren truke;
 - tximiniaren arrimatzea Lota Jauregian, 16 666 euroren truke;
 - antolamendu obra desberdinak Kiroletan, 15 416 euroren truke;
 - tren geltokiko antolamendu obrak, 60 866 euroren truke;
 - Bilgune pilota lekuen berritze obrak, 31 250 euroren truke;
 - Idekia eta Arauntzeko eskola publikoetarako helgarritasuna hobetzeko obrak, 56 250 euroren truke;
 - obrak herriko bide guzietan, 133 690 euroren truke;

 - burgua eta A puskaren hiri antolamendua, 144 529 euroren truke;
 - burgua eta E puskaren hiri antolamendua, 200 876 euroren truke;
 - argiteria publikoari lotu obrak, 38 666 euroren truke;

 - hornidura tekniko batzuen erosleta bideak eta lurak konpontzeko, 34 438 euroren truke;

 - ondare eta arkitektura balio emendatze AVAP ikerketa, 12 500 euroren truke;

 - laborantza lurren balio emendatze ikerketa, 11 618 euroren truke;

 - lur zatien libratze obrak, Uztaritzeko oihanaren landatze eta berriztatze naturala, 26 250 euroren truke;
 - Haristoy aparkalekuaren antolaketa 70 170 euroren truke.
- BAIMENA EMATEN DIO** Auzapezari eskaera honi lotu agiri oro izenpetzeko ;
- ERRATEN DU** laguntza funts honen ordainketa, delibero honen eranskinean den hitzarmena izenpetu ondoan eginen dela ;
- BAIMENA EMATEN DIO,** Auzapezari erabaki horri dagozkion dokumentu guziak izenpetzeko.

12. COMPROMIS DE VENTE ET PROMESSE DE VENTE – PROPRIETE HALTYA – CONSORTS BRUNO ET MARIE CAMILLE BORDE.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Les consorts Bruno et Marie Camille BORDE demeurant 3 rue des tilleuls LES LOGES EN JOSAS 78350 se sont portés candidats à l'acquisition de la propriété HALTYA.

Cette offre a comme supports deux actes qui seront passés par devant notaire à savoir :

Un compromis de vente

Les immeubles bâtis et non bâtis concernés :

- Section AE n° 50 surface 00 ha 63 à 20 ca
- Section AE n° 51 surface 1 ha 46 à 54 ca
- Section AE n° 455 surface 00 ha 07 a 13 ca
- Section AE n° 456 surface 00 ha 03 a 42 ca
- Section AE n° 53 surface 00 ha 22 a 89 ca
- Total surface 02 Ha 43 a 18 ca

Le prix de l'ensemble des biens vendus est établi à 1 323 200 euros.

Ce prix est payable selon les modalités suivantes.

- A concurrence de 1 300 000 euros comptant à la signature de l'acte authentique constatant la réalisation de la vente.
- A concurrence de 23 200 euros dans le délai de quatre ans à compter du dit acte authentique payable à partir de la même date en quatre termes égaux chacun d'un montant de 5 800 euros suivant l'échéancier prévu dans l'acte.

Une promesse de vente

Les immeubles non bâtis concernés sont :

- Section AE n° 49 surface 00 ha 60 a 15 ca
- Section AE n° 54 surface 00 ha 22 a 70 ca
- Total surface 00 Ha 82 a 85 ca

Le prix de l'ensemble des biens vendus est établi à 546 000 euros.

Un bornage réalisé par géomètre expert fixera les limites du terrain.

La commune confère au bénéficiaire de la promesse la possibilité d'acquérir dans un délai de quatre ans (4) expirant le 31 octobre 2020.

Le caractère définitif de la vente sera constaté à la signature de l'acte authentique.

Cette promesse est conditionnée par la réalisation du compromis de vente suscité concernant les parcelles AE 50-51-455-456-53.

Le Conseil Municipal,

Vu l'estimation de France Domaine en date du 13 octobre

12. SALTZE ANTOLABIDEA ETA EROSTE HITZEMATEA – HALTYA JABEGOA - BRUNO ETA MARIE CAMILLE BORDE SENAR-EMAZTEAK.

Auzapez Jaunak delako txostena aurkezten du,

78350 LES LOGES EN JOSASKO Tilleuls karrikan, 3an bizi diren Bruno et Marie Camille BORDE senar-emazteak, HALTYA jabegoaren erosteko gai agertu dira.

Eskaintza horrek, notario akta bitartez baieztauak izanen diren bi euskari badauzka :

Saltze antolabide bat

Eraikiak diren eta eraiki gabeak diren higiezin hauek :

- 00ha 63a 20ca eremuko 50 zbkidun AE Saila
- 1ha 46a 54ca eremuko 51 zbkidun AE Saila
- 00ha 07a 13ca eremuko 455 zbkidun AE Saila
- 00ha 03a 42ca eremuko 456 zbkidun AE Saila
- 00ha 22a 89ca eremuko 53 zbkidun AE Saila
- Eremu osoa 02 ha 43a 18ca

Salduak diren ontasun guzien prezioa 1 323 200 €tan finkatua ;

Prezioa ondoko moldeen arabera pagagarria da.

- 1 300 000 euro pagatzu erostean berean salmenta egiazatzen duen jatorrizko aktaren izenpetzerakoan,

- 23 200 euro pagatzu, jatorrizko aktaren ondotik lau urteko epean eta data beretik abiatuz 5800eurotako lau zati berdinez ordaingarria, aktan aitzinikusia den epemugaren zerrendan

Eroste hitzemate bat

Eraikiak ez diren higiezinak dira :

- 00ha 60a 15ca eremuko 49 zbkidun AE Saila
- 00ha 22a 70ca eremuko 54 zbkidun AE Saila
- Eremu osoa 00ha 82a 85ca

Salduak diren ontasunen prezio osoa 546 000 eurotan finkatua da.

Geometra batek egina duen zedarriztatze batek finkatuko ditu eremuauren mugak.

Herriko etxeak, hitzematearen hartzeari, erosteko ahalmena ematen dio, 2020ko urriaren 1ean bururatzen den lau (4) urteko epean.

Salmentaren behin betikotasuna Hitzarmen aktaren izenpeduraz egiazatua izanen da.

Hitzemate hau, AE 50-51-455-456-53 Iursaileen saltze antolabidearen egiteaz baldintzaean dago.

Herriko Kontseiluak,

Ikusi ondoren, 2015eko urriaren 13ko France Domaine-en prezioa neurketa :

- **ERAKARTZEN DU**, 2016ko ekaineko 30eko deliberazioa, delako ontasun horiek beren saltzeaz ari zena CAILLAU senar-emazteei ;

- **ONARTZEN DU**, BORDE senar-emazteekilako saltze antolatzea, AE 50-51-455-456-53 Iur saileei dagokiena, 1 323 200 €tan ;

- **ONARTZEN DU**, BORDE senar-emazteekilako saltze

2015 ;

- **RAPPORTE** la délibération en date du 30 juin 2016 portant sur une vente de ces mêmes biens aux consorts CAILLAU ;
- **APPROUVE** la conclusion d'un compromis de vente avec les consorts BORDE portant sur les parcelles AE 50-51-455-456-53 au prix de 1 323 200 euros ;
- **APPROUVE** la conclusion d'une promesse de vente avec les consorts BORDE portant sur les parcelles AE 49 et AE 645 au prix de 546 000 euros à échéance du 1^{er} octobre 2020 ;
- **AUTORISE** le Maire à signer tous actes afférents à ces accords.

VOTES : POUR 26
CONTRE 3 (Vinet, Urrutia, Cendres)
ABSTENTIONS 0

bururapena, AE 49 eta AE 645 lur saileei dagokiena, 546 000 €tan, 2020ko urriaren 1aren epean ;

- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari, hitzarmen horiei lotuak diren akta guziak izenpe ditzan.

<u>BOZKAK :</u>	ALDE	26
	KONTRA	3 (Vinet, Urrutia, Cendres)
	ABSTENTZIOAK	0

13. AUTORISATION DE PROGRAMME – CREDITS DE PAIEMENT – TRAVAUX ROUTE DE LA GARE – GELTOKIKO BIDEA.

Monsieur Jacques Dieux présente le rapport suivant,

Il vous est proposé de confirmer en termes budgétaires la mise en œuvre par la commune des travaux de réfection de la voie départementale 137 dite route de la gare – geltokiko bidea et de création d'un cheminement piéton en accompagnement du Conseil Départemental 64 qui prendra en charge les enrobés ; le secteur concerné est compris entre le carrefour de MAILIARENA et le bâtiment de la gare.

Il s'agit d'approuver l'autorisation de programme suivante :

Autorisation de programme :

Travaux de voirie route de la gare : 152 615 €

Crédits de paiement :

Budget 2017: 152 615 €

Le Conseil municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** l'autorisation de programme et les crédits de paiements.

13. PROGRAMA BATEN BAIMENTZEA – ORDAINKETARAKO DIRU SARTZEA – GELTOKIKO ERREPIDEKO LANAK – GELTOKIKO BIDEA.

Jacques Dieux jaunak ondoko txostena aurkezten du ,

Herriak, Departamenduko Kontseiluarekin batera Departamenduko 137 bidearen, -geltokiko errepidea izenarekin ezagutua-, konponketa lanak egiteko eta oinezkoen bide baten egiteko aitzinkonduaren hitzak baieztago ditzan proposatua zaizue, Deprtamenduko Kontseiluak estalketak bregain hartuko dituelarik. Hunkitua den eremua, MAILIARENA eta geltokiaren arteko bidegurutzea da.

Ondoko programa onartzea proposatua zaizue :

Programaren baimentza :

Geltokiko errepidean bide obrak :152 615 €

Ordainketarako diru sartza :

2017ko Aitzinkontua : 152 615 €

Herriko biltzarren aho batez,

- **ONARTZEN DU** programaren baimentza eta ordainketarako dirua sartza.

14. CREATION D'UNE COMMISSION MARCHÉ DE DETAIL HEBDOMADAIRE.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Par délibération du conseil municipal du 18 mars 2010 le règlement du marché de détail hebdomadaire était adopté. Cette décision fixait aussi les droits d'occupation pour les emplacements du marché.

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Bayonne et du Pays

14. ASTEROKO XEHAKAKO MERKATU BATI DAGOKION BATZORDEAREN SORTZEA.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriko Biltzarraren 2010eko martxoaren 18ko delibero baten bidez, asteroko xehekako merkatu bati buruzko batzordearen sortzea onartua zen.

Erabaki horrek, merkatuko lekuak okupatze eskubideak finkatzen zituen ere.

Basque a produit à la demande de la commune d'Ustaritz en date du 20 novembre 2015 une étude sur la structuration et le développement commercial d'Ustaritz.

L'un des volets de cette étude prenait en compte les besoins spécifique du commerce non sédentaire ; l'une des recommandations formulées consistait en la mise en place d'une commission marché qui assurerait :

- La rédaction d'un règlement d'intervention,
- L'intégration d'un représentant légitime des commerçants non sédentaires,
- La réflexion sur les déplacements, les travaux, les tarifs, l'animation, la communication, la gestion de nouveaux entrants....

Elle pourrait se réunir autant que de besoins.

Il vous est proposé de créer une commission marché composée de 13 membres ; elle sera composée de 3 membres représentant chacune des 3 listes d'opposition, de 6 membres représentant la liste majoritaire dont le Maire, de 2 membres de l'union commerciale UZTA et de 2 membres en représentation du commerce non sédentaire ; sont désignés : Nathalie Durand-Ruedas pour la liste Ustaritz avec Bon Sens, Jean-Philippe Urrutia pour la liste Aimer Ustaritz, Bruno Cendres pour la liste Unis à Gauche, Bruno Carrère, Jacques Drieux, Martine Sonnet, Marie-France Semerena, Iraitz Zufiaurre, Denis Rouault pour la liste Uztaritze Bai, Frédéric Fourneau et Sarah CHAÏBI pour l'Union commerciale UZTA et 2 personnes en représentation du commerce non sédentaire.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- APPROUVE la création d'une commission « Marché » ;

- DESIGNE : Nathalie Durand-Ruedas pour la liste Ustaritz avec Bon Sens, Jean-Philippe Urrutia pour la liste Aimer Ustaritz, Bruno Cendres pour la liste Unis à Gauche, Bruno Carrère, Jacques Drieux, Martine Sonnet, Marie-France Semerena, Iraitz Zufiaurre, Denis Rouault pour la liste Uztaritze Bai, Frédéric Fourneau et Sarah Chaïbi pour l'Union commerciale UZTA et 2 personnes en représentation du commerce non sédentaire pour siéger dans cette commission.

*** RESSOURCES HUMAINES.**

15. SERVICE JEUNESSE SPORTS ET VIE SCOLAIRE – CREATION D'UN EMPLOI PERMANENT D'EDUCATEUR DES ACTIVITES PHYSIQUES ET SPORTIVES A TEMPS COMPLET.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

La création d'un emploi permanent à temps complet d'Éducateur des Activités Physiques et Sportives pour assurer la préparation, la coordination et la mise en œuvre des activités sportives au sein de la piscine municipale de la Commune est aujourd'hui nécessaire.

La durée hebdomadaire moyenne de travail serait fixée à 35 heures.

Cet emploi permanent pourra être pourvu :

- par le recrutement d'une personne reconnue travailleur

Uztaritzeko Herriak galdeginik, Euskal Herriko eta Baionako merkataritza eta industria Ganbarak 2015eko azaroaren 20an, Uztaritzeko merkataritzaren garapena eta egituraztaren azterketa ekarri du.

Azterketa honen atal batek, sedentario ez den merkataritzaren behar bereziak kontutan hartzen zituen ; gomendio batek erraten zuen merkatu batzorde bat lekuan emateko, honek ondoko hauek segurta lezazke :

- Interbentzio araudi baten idazketa,
- Sedentario ez diren saltzaileen bidezko ordezkari baten integrazioa,
- Bidaien, obren, prezioen, animazioen, komunikazioaren, etorri berrien kudeaketari buruzko gogoeta...

Urtean bat edo bietan biltzen ahal laiteke.

Hona honetan 13 kideek osatu merkatu batzorde baten sortzea proposatua zaizue : horrela osatua da :

Oposioetako zerrendetarik 3 ordezkari, gehiengoa duen zerrendatik 6 ordezkari, horietan Auzapea eta UZTA merkataritza elkartetik 2 ordezkari : izendatuak dira : Nathalie Durand-Ruedas Uztaritze Zentzu Ona zerrendarentzat, Jean-Philippe Urrutia Aimer USTARITZ zerrendarentzat, Bruno Cendres Unis à Gauche zerrendarentzat, Bruno Carrère, Jacques Drieux, Martine Sonnet, Marie-France Semerena, Iraitz Zufiaurre, Denis Rouault Uztaritze Bai zerrendarentzat, Frédéric Fourneau et Sarah Chaïbi UZTA merkataritza elkartearrentzat eta 2 pertsona sedentario ez diren saltzaileen ordezkari gisa.

Herriko Kontseiluak à l'unanimité,

- ONARTZEN DU "Merkatu" batzorde baten sortzea ;

- Nathalie Durand-Ruedas Uztaritze Zentzu Ona zerrendarentzat, Jean-Philippe Urrutia Aimer USTARITZ zerrendarentzat, Bruno Cendres Unis à Gauche zerrendarentzat, Bruno Carrère, Jacques Drieux, Martine Sonnet, Marie-France Semerena, Iraitz Zufiaurre, Denis Rouault Bai Uztaritze zerrendarentzat, Frédéric Fourneau et Sarah Chaïbi UZTA merkataritza elkartearrentzat eta 2 pertsona sedentario ez diren saltzaileen ordezkariak **IZENDATZEN DITU batzorde horretan aulkia izateko.**

*** GIZA BALIABIDEAK.**

15. GAZTERIA KIROLAK ETA ESKOLA BIZITZA ZERBITZUA – DENBORA OSOKO KIROL HEZITZAILE LANPOSTU IRAUNKOR BATEN SORTZEA.

Drieux Jaunak honako txostena aurkezten du,

Gaur egun ezinbestekoa da Herriko igerilekuaren Kirol Heziketako jardueren prestatu, koordinatu eta gauzatzeko denbora osoko lanpostu bat sortzea.

Asteiko bataz besteko lan denbora 35 orenetan finkatuko litzateke.

Lanpostua betetzeko:

handicapé en application des dispositions de l'article 38 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée relative au statut de la fonction publique territoriale qui permet le recrutement de personnes reconnues travailleur handicapé en qualité d'agent contractuel dans les emplois de catégories A, B et C sous conditions minimales de diplôme exigées pour le recrutement en qualité d'agent contractuel en catégories A et B.

Le contrat de travail serait conclu pour une période correspondant à la durée de stage prévue par le statut particulier du cadre d'emplois dans lequel l'agent a vocation à être titularisé (soit 1 an). Il serait renouvelable, pour une durée qui ne peut excéder la durée initiale du contrat. A l'issue de cette période, l'agent serait titularisé sous réserve qu'il remplisse les conditions d'aptitude pour l'exercice de la fonction.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** la création, à compter du 1^{er} novembre 2016, d'un emploi permanent à temps complet d'Educateur des Activités Physiques et Sportives représentant 35h de travail par semaine en moyenne ;
- **PRECISE** que cet emploi sera pourvu par le recrutement d'un agent contractuel en application de l'article 38 alinéa 7 de la loi du 26 janvier 1984 susvisée ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer le contrat de travail proposé en annexe ;
- **PRECISE** que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice.

16. AMICALE DU PERSONNEL COMMUNAL – MISE A DISPOSITION D'AGENTS COMMUNAUX.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

À l'heure actuelle, des agents de la commune d'Ustaritz sont mis à disposition de l'amicale du personnel communal association loi 1901 sans qu'aucune formalité n'ait été accomplie.

La loi n°2007-148 du 2 février 2007 a instauré le principe de la mise à disposition au profit d'organismes contribuant à la mise en œuvre d'une politique publique de l'Etat, des collectivités territoriales ou de leurs établissements publics administratifs, pour l'exercice des seules missions de service public confiées à ces organismes.

La gestion des œuvres sociales confiée à une association constitue une mission de service public; La commune d'Ustaritz peut donc mettre à disposition des agents auprès de l'amicale du personnel.

Selon cette loi, toute mise à disposition d'un fonctionnaire au bénéfice d'un organisme de droit privé doit faire l'objet d'un remboursement des charges afférentes à ce (s) fonctionnaire(s) mis à disposition.

Il convient donc d'augmenter les subventions à l'amicale du

- Langile elbarritu aitorpena duen pertsona bat kontrata liteke, Iurrealdeko funtzi publikoa arautzen duen 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 legearen moldatuaren 38. artikuluaren xedapenei jarraikiz, zeinetan A, B eta C kategorietako enpleguetan kontratupeko langile bezala krontata daitezkeen, baldin eta A eta B kategorietan kontratua izateko gutxieneko diploma baldintzak betetzen baditu.

Lan kontratua, langileak titular gisa izango lukeen lanpostuarentzako ikastaro epearen iraupenekoa izanen da (hots, urte 1). Berritua izan liteke, hastapeneko kontratuaren iraupen berarekin. Garai horren ondotik, langilea titular izango litzateke baldin eta funtzi hori betetzeko gaitasunak baditu.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKITZEN DU**, 2016ko azaroaren 1etik goiti, bataz beste 35 oreneko Kirol Hezitzaile denbora osoko lan postu iraunkor bat sortzea ;
- **ZEHAZTEN DU**, lan postu kontratupeko langile batek beteko duela, gorago aipatu 1984ko urtarrilaren 26ko legearen 38.artikuluaren 7.lerrokadaren arabera ;
- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari, eranskinetan den lan kontratua izenpetzeko ;
- **ZEHAZTEN DU**, ariketaren aurrekontuan hortarako kredituak badirela.

16. HERRIKO LANGILEEN LAGUNARTEKO ELKARTEA – HERRIKO AGENTEEN ESKURA UZTEA.

Drieux Jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Gaur egun, Uztaritzeko herriko langileak herriko langileen lagunarteko elkartearen esku utziak dira neholako formalitaterik bete gabe.

2007ko otsailaren 2ko 2007-148 legeak eskura uztearen printzipioa Estatuaren, herri elkargoen edo hauen erakunde publiko administratiboen politika publikoa plantan ematean parte hartzen duten antolakundeen fagoretan definitu du, eta hori antolakunde horien gomendio utziriko zerbitzu publikoko misio soiliarendako.

Elkarre baten gomendio utziriko gizarte obren kudeaketa zerbitzu publikoari dagokion egiteko da; ondorioz Uztaritzeko herriak langileen lagunarteko elkartearen esku agenteak utz ditzake.

Lege horren arabera, zuzenbide pribatuko antolakunde baten fagoretan funtzionario baten esku uzte orok funtzionario horri (horiei) dagozkion (dagozkien) kargen itzultzea eskatzen du.

Ondorioz, egitura horrek bere esku utziriko agenteek sorturiko fresen ordaintzeko ahala ukana dezan, langileen lagunarteko elkarreak eskuratzent dituen diru laguntzak emendatzea komendi da.

Uztaritzeko herria eta langileen lagunarteko elkarre eskura uztearen printzipioaren inguruan ados ezarri behar dira.

Egoera erregulartzeko, eskura uzterako hitzarmen proiektu bat

personnel pour que cette structure ait ensuite les moyens de rembourser les frais occasionnés par la mise à disposition des agents.

La commune d'Ustaritz et l'amicale du personnel doivent se mettre d'accord sur le principe de mise à disposition.

Afin de régulariser la situation, il convient d'établir un projet de convention de mise à disposition.

Le Conseil municipal d'Ustaritz doit être informé du contenu du projet de mise à disposition et le projet de convention est soumis aux agents concernés

La commission administrative paritaire (CAP) doit être saisie pour avis sur la mise à disposition du fonctionnaire.

L'autorité territoriale prend un arrêté motivé prononçant la mise à disposition

La mise à disposition est prononcée pour une durée maximale de 3 ans et peut être renouvelée pour des périodes ne pouvant excéder 3 ans.

Le conseil Municipal à l'unanimité,

Vu l'information donnée au Comité Technique Paritaire en date du 24 juin 2016.

- **AUTORISE** la mise à disposition des agents communaux nécessaires au bon fonctionnement de l'amicale du personnel communal d'Ustaritz à compter du 1er octobre 2016 ;
- **AUTORISE** le Maire à signer toute convention et documents nécessaires à cette décision ;
- **PRECISE** que les crédits seront prévus sur le budget de l'exercice 2016.

*** DIVERS.**

17. MODIFICATION DES STATUTS DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES ERROBI PORTANT EXTENSION DES COMPETENCES COMMUNAUTAIRES EN MATIERE D'EQUIPEMENTS SPORTIFS.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales (CGCT), notamment les dispositions de l'article L5211-17 relatif aux modifications de compétences ;

- Vu l'arrêté préfectoral en date du 21 décembre 2006 portant création de la Communauté de communes Errobi, ainsi que les arrêtés préfectoraux modificatifs ultérieurs dont le dernier en date du 29 décembre 2015 ;

Au terme d'une longue réflexion engagée en 2011 au lendemain de l'instauration de la fiscalité professionnelle unique et alimentée par plusieurs études de faisabilité et d'évaluation financière du transfert de la compétence « piscines » (réalisées en 2011, 2013 et 2016), le Président de la communauté de communes Errobi a proposé à son Conseil, après avis favorable du Bureau, de modifier les statuts de la Communauté de

plantan ezartzea komeni da.

Uztaritzeko Herriko Kontseiluak eskura uzterako proiektuaren edukiaren berri ukam behar du eta hunkituak diren agenteen hitzarmen proiektua aurkeztuko zaie.

Administrazio Batzorde Parekidea (ABP) galdekatua izan behar da, funtzionarioaren eskura uztearen inguruko iritzia eman dezan.

Lurralte autoritateak eskura uztearen aldeko erabakia hartu du. Eskura utea 3 urteko gehienezko iraupenarendako finkatu da eta 3 urteko iraupena gainditu ezin duten epeendako berritzeta daiteke.

Herriko Kontseiluak aho batez,

Ikusirik, 2016ko ekainaren 24an Administrazio Batzorde Parekideak emaniko informazioa,

- **BAIMENTZEN DU**, Uztaritzeko herriko langileen lagunarteko elkartearren ibilmolde onerako beharrezkoak diren herriko agenteen eskura utea 2016ko urriaren 1etik goiti ;
- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari delibero hau plantan emateko beharrezkoak den hitzarmen eta dokumentu oro izenpetzeko ;
- **ZEHAZTU DU**, kredituak 2016ko aitzin kontuan aurreikusiak izanen direla.

*** OROTARIK.**

17. ESKUMEN KOMUNITARIOEN HEDATZEARI DAGOKION HERRI ELKARGOAREN ESTATUTUEN ALDATZEA KIROL EKIPAMENDU MAILAN.

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

- Ikusirik, Lurralte Elkargoen Kode Orokorra (LEKO), bereziki eskumen aldaketari dagozkion L5211-17 artikuluko xedapenak;

- Ikusirik, Errobi Herri Elkargoaren sortzeari dagokion 2006ko abenduaren 21eko prefetaren erabakia, bai eta ere ondotik jin diren prefetaren erabaki aldatzaileak azkena 2015eko abenduaren 29koa delarik;

2011n, fiskalitate profesional bakarraren ezartzearen bihamarunean abian ezarri zen eztabaidea luze baten ondoren eta “igerilekuak” eskumenaren eskualdaketen finantzak mailako egingarritasun eta estimatze ikerketa anitzek elikaturik (2011, 2013 eta 2016an eginak), Errobi herri elkargoko Lehendakariak, Bulegoaren aldeko iritzia jaso eta gero, bere Kontseiluari Herri elkargoaren estatutuak aldatzea proposatu zion bertan herriarteko lurraltean ziren hiru igerilekuen

communes pour y intégrer la gestion et le fonctionnement des trois piscines existantes sur le territoire intercommunal.

Cette extension de compétences serait formalisée par l'intégration d'une nouvelle compétence optionnelle à l'article 5 de ses statuts, définie comme suit :

- Gestion et fonctionnement d'équipements sportifs d'intérêt communautaire :

Gestion et fonctionnement des piscines de Cambo-les-Bains, Souraïde et Ustaritz.

Vu la délibération favorable du conseil de la communauté de communes Errobi en date du 7 septembre 2016.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ADOpte** les nouveaux statuts de la Communauté de communes tels qu'annexés à la présente délibération ;

- **AUTORISE** le Maire à engager toute démarche afférente à cette décision.

kudeaketa eta funtzionamendua integratu ahal izateko.

Eskumen horren hedatza estatutu horietako 5. artikulan hautuzko eskumen berri bat sartzearekin formalizatuko zen eta honela zehaztuko:

- Interes komunitariodun kirol ekipamenduen kudeaketa eta funtzionamendua;

- Kanboko, Zuraideko eta Uztaritzeko igerilekuen kudeaketa eta funtzionamendua.

Ikusirik, 2016ko irailaren 7ko Errrobiko herri elkargoko kontseiluaren aldeko deliberoa,

Herriko kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DU**, Herri elkargoaren estatutu berriak honako deliberoan erantsi diren gisan ;

- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari delibero horri dagokion desmartxa oro abian ezartzeko.

18. MODIFICATION DES STATUTS DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES ERROBI PORTANT EXTENSION DES COMPETENCES COMMUNAUTAIRES EN MATIERE DE TOURISME.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Vu la loi n°2015-991 du 7 août 2015 relative à la Nouvelle Organisation Territoriale de la République (NOTRe) ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales (CGCT), notamment les dispositions des articles L5211- 17 et L.5214- 16;

Vu l'arrêté préfectoral en date du 21 décembre 2006 portant création de la Communauté de communes Errobi, ainsi que les arrêtés préfectoraux modificatifs ultérieurs dont le dernier en date du 29 décembre 2015 ;

Vu l'arrêté préfectoral en date du 13 juillet 2016 portant création de la Communauté d'Agglomération du Pays Basque issue de la fusion des dix intercommunalités du Pays Basque ;

L'assemblée est informée des dispositions introduites par la Loi NOTRe du 7 août 2015 en matière en tourisme, et plus particulièrement de la modification de l'article L.5214-16 du CGCT imposant aux Communautés de communes le transfert obligatoire de la compétence « promotion du tourisme, dont la création d'offices de tourisme » à échéance du 1er janvier 2017.

Il est rappelé qu'à cette même échéance la Communauté de communes Errobi fusionnera avec les neuf autres EPCI du Pays Basque au sein d'une nouvelle Communauté d'Agglomération Pays Basque, conformément aux termes de l'arrêté préfectoral n°64-2016- 07- 13-011 du 13 juillet 2016.

A ce jour au sein du territoire Errobi la compétence promotion du tourisme est exercée au niveau communal mais une réflexion a été engagée depuis 2015 pour étudier l'organisation et la

18. TURISMO MAILAKO ESKUMEN KOMUNITARIOEN HEDATZEARI DAGOZKION ERROBI HERRI ELKARGOKO ESTATUTUEN ALDATZEA.

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Ikusirik, Errepublikako Lurralde Antolaketa Berriari (NOTRe) dagokion 2015eko agorrilaren 7ko 2015-991 legea;

Ikusirik, Lurralde Elkargoen Kode Orokorra (LEKO), bereziki L5214-17 eta L5214-16 artikuluen xedapenak,

Ikusirik, Errobi Herri Elkargoaren sortzeari dagokion 2006ko abenduaren 21eko prefetaren erabakia, bai eta ere ondotik jin diren prefetaren erabaki aldatzaleak azkena 2015eko abenduaren 29koa delarik;

Ikusirik, Ipar Euskal Herriko hamar herri elkagoen elkartzetik heldu den Ipar Euskal Herriko Herriarteko Lankidetzarako Erakunde Publikoari dagokion 2016ko uztailaren 13ko prefetaren erabakia;

Biltzarrari, turismo mailan 2015eko agorrilaren 7ko NOTRe legeak sartu dituen xedapenen berri eman zaio, eta zehazkiago Herri elkargoiei "turismoaren sustapena, tartean turismo bulegoen sortzea," eskumenaren derrigorrezko eskualdatzea inposatzen dien 2017ko urtarrilaren 1ean bururatzen den LEKOko L.5214-16 artikuluaren aldaketarena.

Oroitarazi nahi da data berean, 2016ko uztailaren 13ko prefetaren 64-2016- 07- 13-011 erabakiak dioenaren arabera, Errobi elkagoak beste bederatzitako elkagoekin bat eginen duela Ipar Euskal Herriko Elkargo bakarra sortzeko.

Gaur egun, Errobi lurraldearen baitan, turismoaren sustapenaren eskumena herri mailan kudeatua da baina, 2015az gerontik, herriarteko mailako turismoaren harrera eta sustapenerako egitekoen antolaketa eta egituraketa ikertzeko hausnarketa bat abiatua da. Hausnarketa horretatik bi ondorio

structuration des missions d'accueil et de promotion touristique à l'échelle intercommunale. Il ressort de ces échanges, deux constats :

- L'anticipation du transfert de la compétence tourisme avant la date du 1er janvier 2017 apparaît comme un préalable indispensable afin d'intégrer la future Communauté d'agglomération avec une stratégie d'organisation et de promotion du tourisme déjà pensée, définie et mise en œuvre à une échelle de territoire communautaire et intercommunautaire, cette décision anticipée permettant aussi sur le plan financier l'instauration de la taxe de séjour au niveau intercommunal afin de financer cette nouvelle compétence ;
- Les enjeux liés à la promotion et au développement du tourisme dans le contexte d'une intercommunalité XXL recouvrant l'intégralité du Pays Basque amènent à penser l'émergence d'une destination du Pays Basque intérieur, la finalité poursuivie ne serait donc pas la création d'un Office de tourisme communautaire Errobi mais bien la création d'un Office de Tourisme intercommunautaire du Pays Basque intérieur et de la Montagne basque.

C'est dans cet environnement d'évolutions - réglementaire et institutionnelle - et fort des conclusions de la réflexion engagée en 2015 sur l'organisation et la structuration du tourisme à l'échelle communautaire, que la communauté de communes ERROBI a décidé le 7 septembre 2016 de modifier ses statuts afin d'étendre ses compétences en matière de tourisme.

Il vous est proposé d'approuver cette modification statutaire ;

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

Vu la délibération de la communauté de communes ERROBI en date du 7 septembre 2016 qui a décidé de modifier ses statuts afin d'étendre ses compétences en matière de tourisme.

- **APPROUVE** la modification statutaire de la communauté de communes ERROBI en date du 7 septembre 2016 qui a décidé de modifier ses statuts afin d'étendre ses compétences en matière de tourisme ;
- **AUTORISE** le Maire à engager toute démarche afférente à cette décision.

*** COMPTE RENDU DE DELEGATIONS.**

*** QUESTIONS ORALES.**

*** COMMUNICATION DU MAIRE ET DES ADJOINTS.**

atera dira:

- 2017ko urtarrilaren 1a baino lehen Turismo eskumenaren eskualdatzeari aitzina hartza baitezpadako aurrebaldintza gisa agertzen da, etorkizuneko Elkargo bakarrean maila komunitario eta interkomunitarioan jadanik pentsatua, zehatzua eta plantan emana den turismoarendako antolaketa eta sustapenerako estrategia batekin sartzeko. Aitzinetikako erabaki horrek, finantzari dagokionez, herriarte mailan egonaldi zerga ezartzea ere ahalbidetuko luke, eskumen berri hori finantzatzeko gisan.
- Ipar Euskal Herri osoa hartzen duen XXL herriarteko baten testuinguruan turismoaren sustapenarekin eta garapenarekin loturiko erronkek Barnekaldearen helmugaren bilakaerari buruz gogoetatzera garamatzate, eta ondorioz helburua ez litzateke Errobi Turismo bulego komunitarioa sortzea, Barnekaldeko eta euskal Mendiko Turismo Bulego interkomunitarioa sortzea baizik.

Bilakaera giro horretan - arautegiarena eta instituzioena - eta 2015ean maila komunitarioan turismoaren antolaketaren eta egituraketaren inguruau abiaturiko eztabaideak utzi dizkigun ondorioek hala erakutsirik, ERROBI herri elkargoak 2016ko irailaren 7an bere estatutuak aldatzea erabaki zuen, turismoaren esparruan bere eskumenak hedatzeko gisan.

Estatutu moldaketa horiek onartzea proposatzen zaizue;

Herriko Kontseiluak aho batez,

Ikusirk, turismo mailan bere eskumenak hedatzeko bere estatutuak aldatu dituen ERROBI herri elkargoaren 2016ko irailaren 7ko deliberoa.

- **ONARTU DU**, ERROBI herri elkargoaren 2016ko irailaren 7ko estatutu aldaketa, turismo mailan bere eskumenak hedatzeko gisan harturiko estatutu aldaketa erabakia ;
- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari delibero horri dagokion desmartxa oro abian ezartzeko.

*** ORDEZKARITZEN BILDUMA.**

*** AHOZKO GALDERAK.**

*** AUZAPEZAEN ETA AXUANTEN KOMUNIKAZIOAK.**

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / SINTESI AZALPEN OHARRAK